

FR

DE

EN

NL

IT

ES

PL

RU

JA13



Notice de montage

Français

**Kit de raccordement droit**

Montageanleitung

Deutsch

**Satz für rechten Anschluss**

Assembly Instructions

English

**Right connection kit**

Montage-instructie

Nederlands

**Aansluitset rechts**

Istruzioni di montaggio

Italiano

**Kit di collegamento destro**

Instrucciones de montaje

Español

**Kit de conexión derecha**

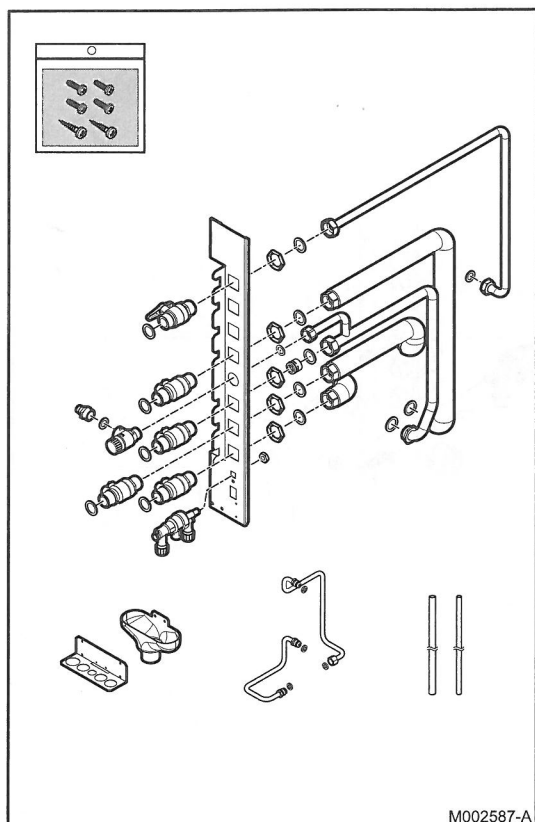
Instrukcja montażu

Polski

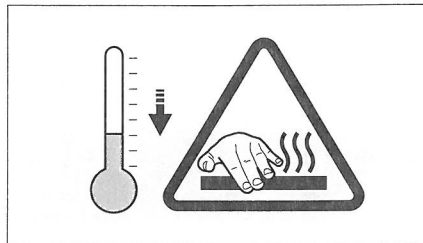
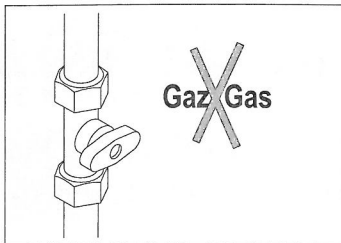
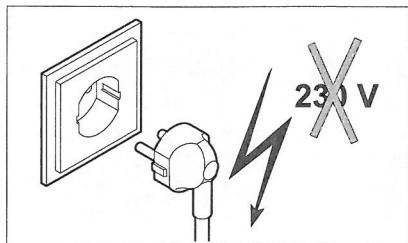
**Zestaw do podłączenia z prawej strony**

Инструкция по монтажу

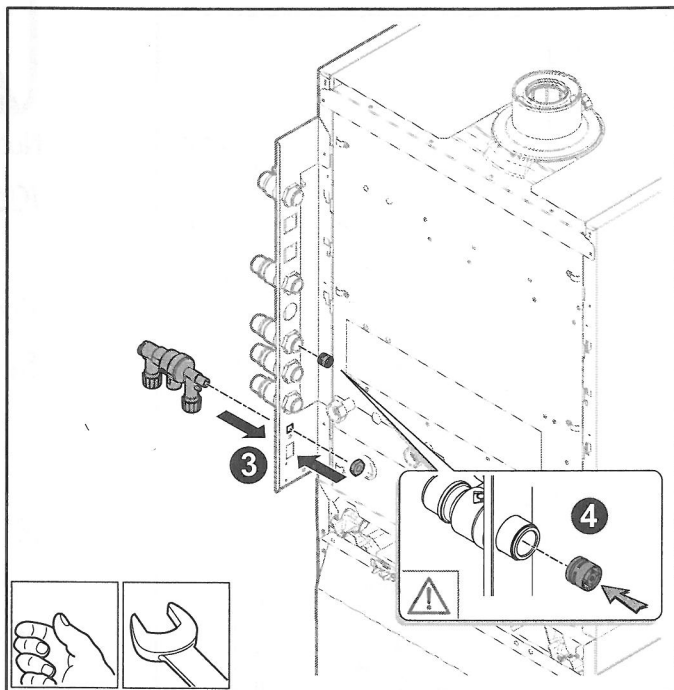
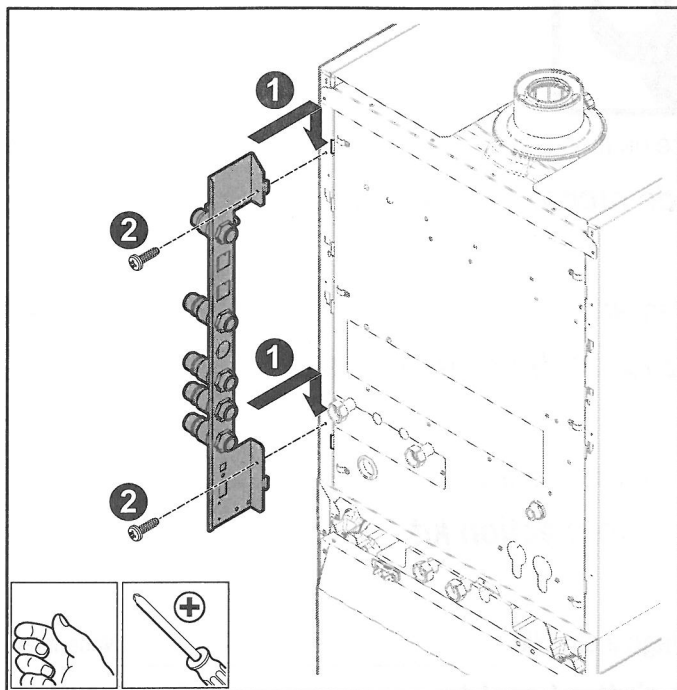
РУССКИЙ

**Набор для подключения справа**

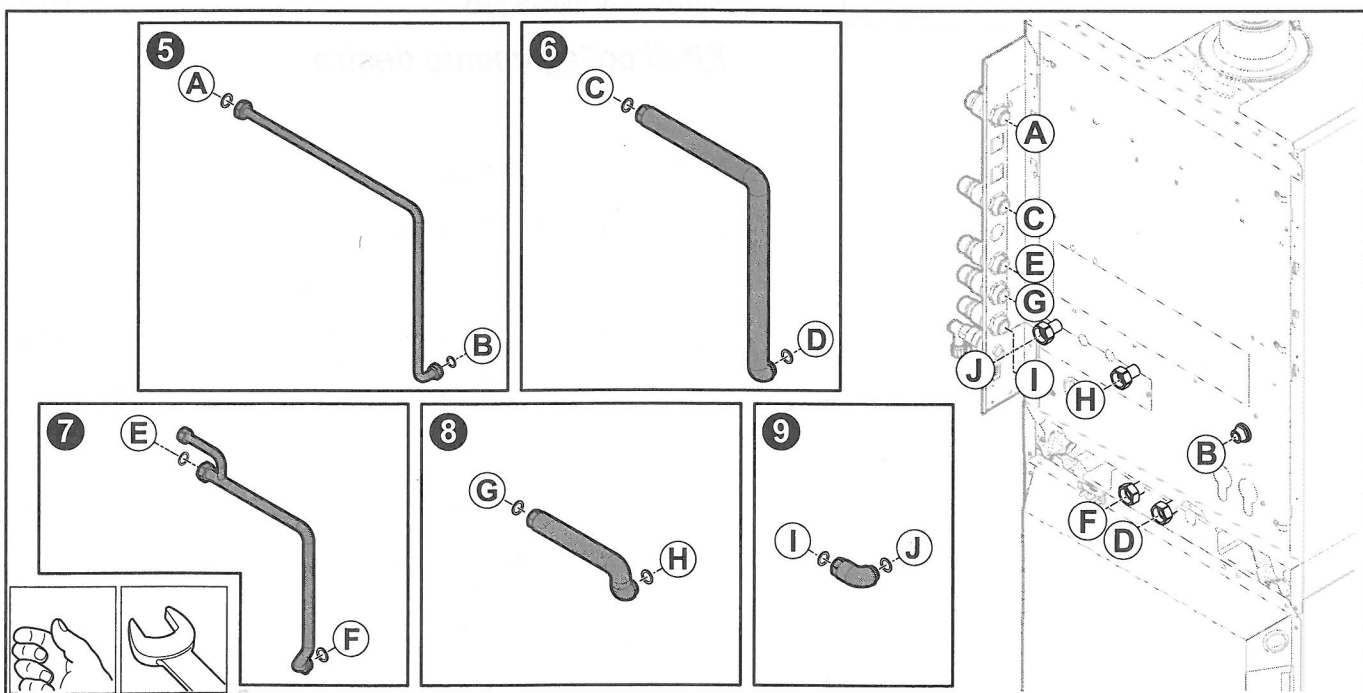
M002587-A



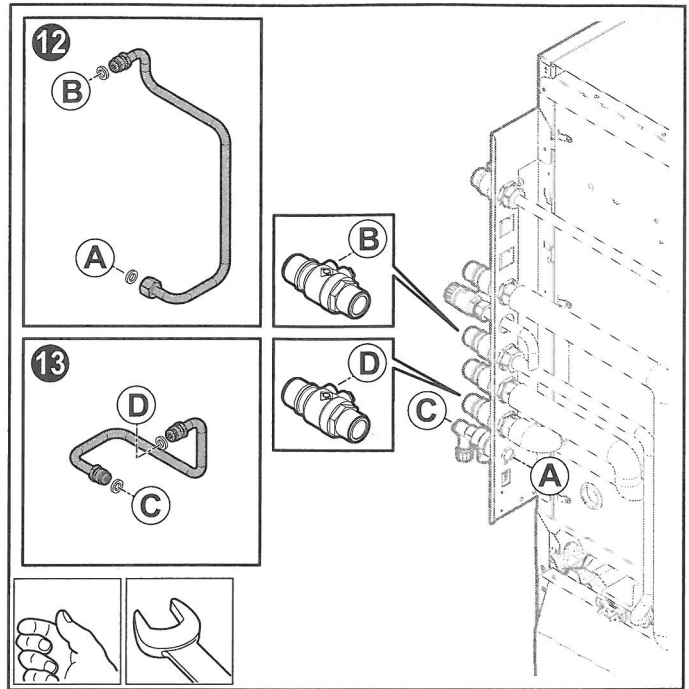
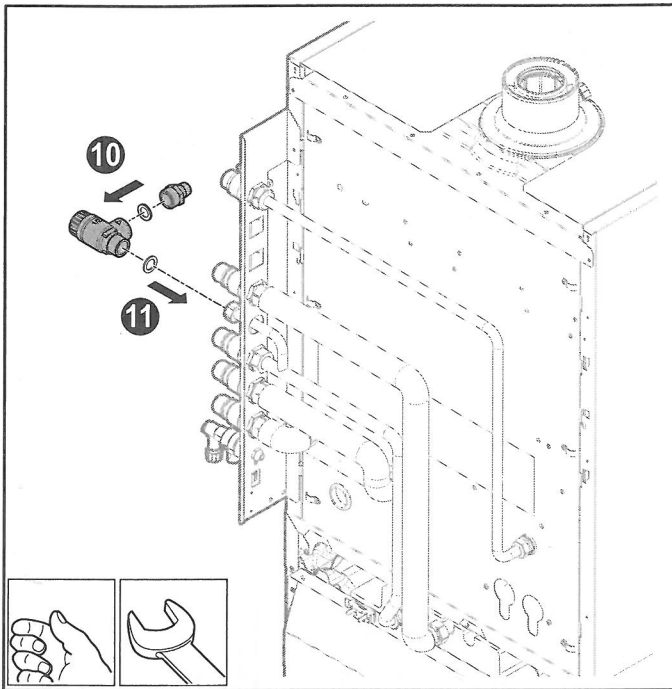
M002543-A



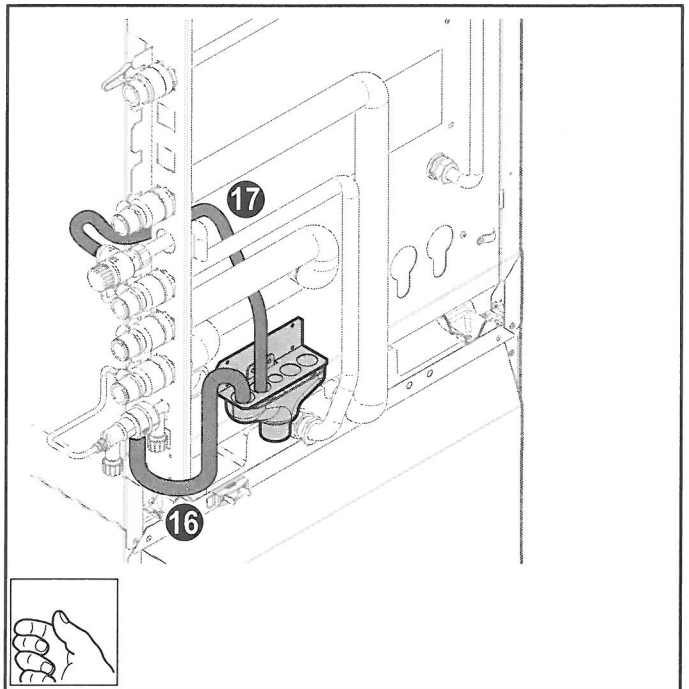
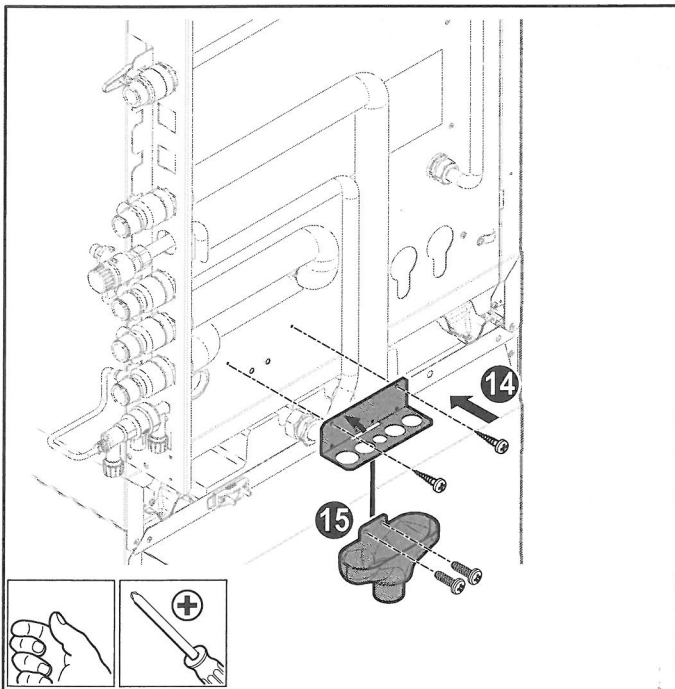
M002588-B



M002589-B



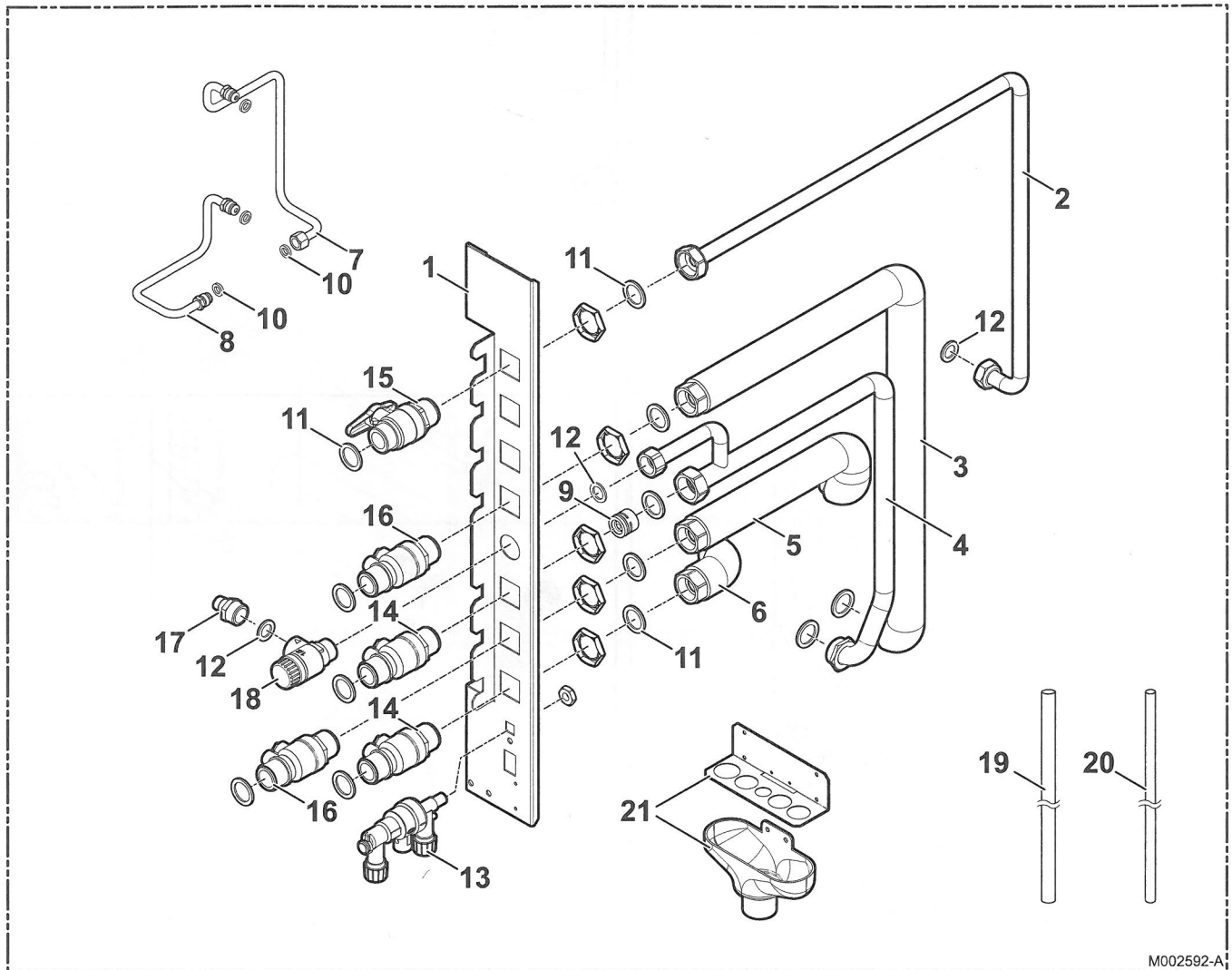
M002590-B



M002591-B

Pièces de rechange  
Spare parts  
Pezzi di ricambio  
Części zamienne

Ersatzteile  
Reserveonderdelen  
Piezas de recambio  
Запасные части



Rep.	Référence	Désignation
1	300025497	Platine tubulure droite
2	300025728	Tube rallonge gaz complet
3	300025726	Tube eau chaude sanitaire
4	300025724	Tube eau froide sanitaire
5	300025723	Tube rallonge eau complet
6	300025720	Tube rallonge eau complet
7	300025767	Tube amont disconnecteur complet
8	300025765	Tube aval disconnecteur
9	94914302	Clapet anti-retour
10	95013072	Joint plat 8.8x5x1
11	95013070	Joint fibre 24x18x1.5
12	95013071	Joint plat 18x12x1.5
13	86665557	Disconnecteur
14	97951092	Robinet droit G3/4" - M10x1
15	300022752	Robinet gaz droit BRV G3/4"
16	97951089	Robinet droit G3/4"
17	97951088	Raccord mâle G1/2"x14
18	95360198	Soupape de sécurité 1/2M 7 bar
19	94994712	Tube PVC D16x12
20	94994707	Tube PVC D12x9
21	97525309	Entonnoir

Nr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung
1	300025497	Platine Verrohrung rechts
2	300025728	Gas-Verlängerungsrohr, komplett
3	300025726	Warmwasserleitung
4	300025724	Kaltwasserleitung
5	300025723	Wasser-Verlängerungsrohr, komplett
6	300025720	Wasser-Verlängerungsrohr, komplett
7	300025767	Vorlaufrohr Trenner komplett
8	300025765	Nachlaufrohr Trenner
9	94914302	Rückschlagklappe
10	95013072	Dichtungsscheibe 8.8x5x1
11	95013070	Fiberdichtung 24x18x1.5
12	95013071	Dichtungsscheibe 18x12x1.5
13	86665557	Systemtrenner
14	97951092	Durchgangshahn G3/4" - M10x1
15	300022752	Gas-Durchgangshahn BRV G3/4"
16	97951089	Durchgangshahn G3/4"
17	97951088	Schraubstutzen G1/2"x14
18	95360198	Sicherheitsventil 1/2M 7 bar
19	94994712	Rohr PVC D16x12
20	94994707	Rohr PVC D12x9
21	97525309	Ablauftrichter

Ref.	Reference	Description
1	300025497	Straight piping plate
2	300025728	Complete gas extension pipe
3	300025726	Domestic hot water pipe
4	300025724	Domestic cold water pipe
5	300025723	Complete water extension pipe
6	300025720	Complete water extension pipe
7	300025767	Complete upstream pipe, disconnecter
8	300025765	Downstream pipe, disconnecter
9	94914302	Non-return valve
10	95013072	Sheet gasket 8.8x5x1
11	95013070	Fibre gasket 24x18x1.5
12	95013071	Sheet gasket 18x12x1.5
13	86665557	Disconnecter
14	97951092	Right valve G3/4" - M10x1
15	300022752	Right gas valve BRV G3/4"
16	97951089	Right valve G3/4"
17	97951088	Male joint G1/2"x14
18	95360198	1/2M 7-bar safety valve
19	94994712	Pipe PVC D16x12
20	94994707	Pipe PVC D12x9
21	97525309	Funnel

Kent.	Referentie	Benaming
1	300025497	Plaatje buis rechts
2	300025728	Verlengbuis gas compleet
3	300025726	Buis sanitair warm water
4	300025724	Buis sanitair koud water
5	300025723	Verlengbuis water compleet
6	300025720	Verlengbuis water compleet
7	300025767	Buis stroomopwaarts t.o.v. ontkoppelaar compleet
8	300025765	Buis stroomafwaarts t.o.v. ontkoppelaar
9	94914302	Terugslagklep
10	95013072	Platte pakking 8.8x5x1
11	95013070	Vezelpakking 24x18x1.5
12	95013071	Platte pakking 18x12x1.5
13	86665557	Ontkoppelaar
14	97951092	Rechte kraan G3/4" - M10x1
15	300022752	Rechte gaskraan BRV G3/4"
16	97951089	Rechte kraan G3/4"
17	97951088	Stiftvormig koppelstuk G1/2"x14
18	95360198	Overdrukventiel 1/2M 7 bar
19	94994712	Buis PVC D16x12
20	94994707	Buis PVC D12x9
21	97525309	Trechter

Rif.	Codice	Descrizione
1	300025497	Piastra tubo destra
2	300025728	Tubo prolunga gas completo
3	300025726	Tubo dell'acqua calda sanitaria
4	300025724	Tubo acqua fredda sanitaria
5	300025723	Tubo prolunga acqua completo
6	300025720	Tubo prolunga acqua completo
7	300025767	Tubo a monte disconnettore completo
8	300025765	Tubo a valle disconnettore
9	94914302	Valvola di non-ritorno
10	95013072	Guarnizione piatta 8.8x5x1
11	95013070	Guarnizione fibra 24x18x1.5
12	95013071	Guarnizione piatta 18x12x1.5
13	86665557	Disconnettore
14	97951092	Rubinetto destro G3/4" - M10x1
15	300022752	Rubinetto del gas destro BRV G3/4"
16	97951089	Rubinetto destro G3/4"
17	97951088	Raccordo maschio G1/2"x14
18	95360198	Valvola di sicurezza 1/2M 7 bar
19	94994712	Tubo PVC D16x12
20	94994707	Tubo PVC D12x9
21	97525309	Imbuto

Ref.	Referencia	Descripción
1	300025497	Platina de tubería derecha
2	300025728	Tubo de prolongación de gas completo
3	300025726	Tubo de agua caliente sanitaria
4	300025724	Tubo de agua fría sanitaria
5	300025723	Tubo de prolongación de agua completo
6	300025720	Tubo de prolongación de agua completo
7	300025767	Tubo anterior desconector completo
8	300025765	Tubo posterior desconector
9	94914302	Mariposa antirretroceso
10	95013072	Junta plana 8.8x5x1
11	95013070	Junta de fibra 24x18x1.5
12	95013071	Junta plana 18x12x1.5
13	86665557	Desconector
14	97951092	Grifo derecho G3/4" - M10x1
15	300022752	Llave de gas derecha BRV G3/4"
16	97951089	Grifo derecho G3/4"
17	97951088	Conexión macho G1/2"x14
18	95360198	Válvula de seguridad 1/2M 7 bar
19	94994712	Tubo PVC D16x12
20	94994707	Tubo PVC D12x9
21	97525309	Embudo

Poz.	Nr art.	Opis
1	300025497	Płyta orurowania prawa
2	300025728	Rura przedłużająca gazowa kompl.
3	300025726	Przewód c.w.u.
4	300025724	Przewód wody zimnej
5	300025723	Rura przedłużająca wodna kompl.
6	300025720	Rura przedłużająca wodna kompl.
7	300025767	Przerwywacz przewodu zasilania kompletny
8	300025765	Przerwywacz przewodu wybiegowego
9	94914302	Zawór zwrotny klapowy
10	95013072	Podkładka uszczelniająca 8.8x5x1
11	95013070	Uszczelka fibrowa 24x18x1.5
12	95013071	Podkładka uszczelniająca 18x12x1.5
13	86665557	Separator układu
14	97951092	Zawór przelotowy G3/4" - M10x1
15	300022752	Gazowy zawór przelotowy BRV G3/4"
16	97951089	Zawór przelotowy G3/4"
17	97951088	Króciec wkręcany G1/2"x14
18	95360198	Zawór bezpieczeństwa 1/2M 7 bar
19	94994712	Rura PVC D16x12
20	94994707	Rura PVC D12x9
21	97525309	Lejek

Поз.	Артикул	Обозначение
1	300025497	Пластина с трубопроводами справа
2	300025728	Удлинительная труба для газа в сборе
3	300025726	Труба горячей санитарно-технической воды
4	300025724	Труба холодной санитарно-технической воды
5	300025723	Удлинительная труба для воды в сборе
6	300025720	Удлинительная труба для воды в сборе
7	300025767	Труба на входе разделителя, в сборе
8	300025765	Нижняя труба разделителя
9	94914302	Обратный клапан
10	95013072	Плоская прокладка 8.8x5x1
11	95013070	Прокладка из фибровой ткани 24x18x1.5
12	95013071	Плоская прокладка 18x12x1.5
13	86665557	Разделитель
14	97951092	Прямой кран G3/4" - M10x1
15	300022752	Прямой газовый кран BRV G3/4"
16	97951089	Прямой кран G3/4"
17	97951088	Фитинг с наружной резьбой G1/2"x14
18	95360198	Предохранительный клапан 1/2M 7 бар
19	94994712	Труба PVC D16x12
20	94994707	Труба PVC D12x9
21	97525309	Воронка